

- 关于台词的备注:

这不是广播节目的逐字稿件。本文稿可能没有体现录制、编辑过程中对节目做出的改变。

### Feifei

大家好，欢迎收听 BBC 英语教学的“你问我答”节目，我是冯菲菲。这档节目回答大家在英语学习的过程中遇到的疑问和难题。本集节目要回答的问题来自听众逸鸥，她的问题是这样的：

### Question

BBC 英语教学，你好。请总结一下“charge”的用法与规律，感觉包罗万象无奇不有。

### Feifei

听众逸鸥想知道多义词“charge”怎么用。正如逸鸥所指出的那样，单词“charge”的用法多种多样。它既可以作名词，也可以作动词使用。为了帮助大家更好地记忆和掌握它的用法，我们把“charge”的意思归为四大类来讲解。

首先，“charge”可以用在和金钱有关的语境中。在谈论这类话题的时候，“charge”作名词可以表示“商品或服务的收费，费用，要价”。比如：“a service charge”服务费；“an admission charge”入场费；“a cancellation charge”取消预订时收取的手续费。请听三个用名词“charge”表示“费用”的例句。

### Examples

A starter is offered to each table free of charge.

（每桌免费提供一份开胃菜。）

We can reserve the property for you for an additional charge.

（我们可以帮你预留这个房子，但要另外收取费用。）

If you'd like to have your breakfast at the hotel, a charge of £12 will be added to your bill.

（如果你想在酒店用早餐，我们将在账单上加 12 镑的费用。）

## Feifei

作动词时，“charge”指“收费，要价”。比如，“charge someone for something”向某人收取某项服务或商品的费用。我们来听一个例句，句意是：“这家餐厅忘了收我的餐费。”

## Example

The restaurant forgot to charge me for my meal.

## Feifei

如果想说明收取的具体价钱，可以在动词“charge”后接具体的金额，然后还可以加上“for something”来表示“收费的服务，商品的内容”等等。比如：

## Example

Can you believe it? They charged me ¥4,000 just for repairing the screen! That's enough for me to buy a new one!

（你信不信？光是修屏幕他们就收了我 4000 元！这都够我买一部新手机了！）

## Feifei

讲完了“charge”用在谈论金钱的上下文中的用法后，我们来接着来讲“charge”被用在谈论有关犯罪和法律的话题时的意思。“Charge”作名词有“指控、控告”的意思。比如：“a serious charge”一个严重的指控；“a criminal charge”一个犯罪指控。包含“charge”这个意思的常用表达有“press charges against someone”和“bring charges against someone”起诉、控告某人。我们来听一个用“charge”表示“指控、控告”的例句。

## Example

To everyone's surprise, the victim decided not to press charges against the offender.

（令大家吃惊的是，受害者决定不起诉罪犯。）

## Feifei

名词“charge”在搭配“face a charge of something”中的意思也是“指控”。用这个搭配举一个例子：The robber is facing a charge of robbery. 这个强盗面临抢劫的指控。

同样，“charge”作动词也可以表示“起诉，控告”。搭配“charge someone with something（指控某人犯……罪）”。比如：The robber is charged with robbery. 这个抢劫犯被指控抢劫。

接下来，我们讲讲“charge”用来谈论和电、电器有关的话题时的意思。名词“charge”可以指“电器的电量”。比如，“put something on charge”或者“leave something on charge”的意思都是“使设备保持充电的状态”。请听一个使用了搭配“leave something on charge”的例句。

### Example

Can I unplug your tablet? You've left it on charge for hours.

（我能拔掉你的平板电脑吗？你已经给它充电几个小时了。）

### Feifei

用在谈论和电、电器有关的话题中，“charge”还可以作动词，指“给电子设备、机器充电”。下面这句话的意思是：“我的笔记本电脑快没电了。我得给它充电。”

### Example

My laptop is dying. I have to charge it.

### Feifei

接着，我们再来看“charge”的第四类意思。“Charge”作名词还可以用来谈论职责、责任。比如：“be in charge of something”负责掌管或者管理某事；“leave someone in charge”让某人掌管某事。

### Examples

I'd like to speak to the person who's in charge of customer service.

（我想和客服部门的负责人谈话。）

The director has left Lu in charge while she's away.

（主管不在岗时让陆负责相关事务。）

### Feifei

好了，以上我们把“charge”的意思归为了四大类。第一，“charge”可以用在和金钱有关的语境中，作名词时表示“收取的费用，要价”，作动词时表示“收费”的动作。第二，“charge”用在谈论法律、犯罪有关的语境当中，作名词时的意思是“控告”，作动词的意思是“指控、起诉”。第三，“charge”用在谈论电“electricity”的上下文中，作名词的意思是“电子设备的电量”，作动词时的意思是“充电”。第四，“charge”可以用来谈论某人的职责，但在表达“责任”的意思时，“charge”只能作名词使用。

别忘了，如果你也在英语学习中遇到了问题，可以把问题发到我们的邮箱，邮箱地址是：[questions.chinaelt@bbc.co.uk](mailto:questions.chinaelt@bbc.co.uk)，你也可以通过微博“BBC 英语教学”与我们进行交流和互动。谢谢收听“你问我答”节目。我是冯菲菲。下次再会！